

Výzva k podání nabídek (dále jen „zadávací dokumentace“) na veřejnou zakázku malého rozsahu

Dle ust. § 27 písm. a) zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) a Směrnice č. 3 Rady Královehradeckého kraje, kterou se stanovuje postup Královehradeckého kraje při zadávání veřejných zakázek (dále jen „Směrnice“), na veřejnou zakázku malého rozsahu na dodávku

Zadavatel:

Název veřejné zakázky:	„Pořízení odborného full-dome pořadu „Journey to the Stars“
Druh veřejné zakázky:	veřejná zakázka na dodávku
Druh zadávacího řízení:	VZMR s uveřejněním výsledku po podpisu smlouvy
Název zadavatele:	Hvězdárna a planetárium v Hradci Králové, příspěvková organizace
IČO:	00084018
DIČ:	CZ00084018
Sídlo a kontaktní adresa zadavatele:	Zámeček 456/30, Třebeš, 500 08 Hradec Králové
Osoba oprávněná jednat za zadavatele:	Mgr. Miroslav Krejčí, ředitel příspěvkové organizace
Adresa profilu zadavatele:	https://zakazky.cenakhk.cz/profile_display_18.html

Osoba zastupující zadavatele:

Název zástupce zadavatele:	HAVLÍČEK & PARTNERS, advokátní kancelář, s.r.o.
IČO:	28784294
DIČ:	CZ28784294
Sídlo a kontaktní adresa:	Divišova 882/5, 500 03 Hradec Králové
Osoba oprávněná jednat za zástupce zadavatele:	JUDr. Jakub Havlíček, advokát
Kontaktní údaje	havlicek@advokatHK.cz ; tel. +420 602 704 855



Zadavatel se v souladu s § 43 odst. 1 ZZVZ rozhodl nechat se smluvně zastoupit při provádění úkonů podle ZZVZ a Směrnice souvisejících se zadávacím řízením výše uvedenou osobou. Osoba zastupující zadavatele splňuje požadavek o zákazu střetu zájmů a jakkoli se předmětného zadávacího řízení nebude účastnit.

Osoba zastupující zadavatele vypracovala na základě pokynů zadavatele tuto zadávací dokumentaci, včetně podmínek kvalifikace uchazečů dle čl. 6 této zadávací dokumentace, s výjimkou technické specifikace dodávky vymezené v čl. 3 odst. 2 této zadávací dokumentace vypracované zadavatelem.

Údaje o uchazečích

Uchazeč je povinen vyplnit **Krycí list**, který je **Přílohou č. 1** této zadávací dokumentace. Krycí list bude vždy podepsán osobou oprávněnou jednat za dodavatele.

Obecné zadání

1. Jedná se o veřejnou zakázku malého rozsahu zadávanou mimo režim ZZVZ v souladu se Směrnicí.
2. Zadavatel je veřejným zadavatelem ve smyslu § 4 odst. 1 písm. d) ZZVZ.
3. Dodavatel odpovídá plně za kvalitu, ekonomičnost a efektivnost při realizaci veřejné zakázky.
4. Účastník podá nabídku k celému rozsahu veřejné zakázky. Nabídku podanou pouze k části veřejné zakázky zadavatel nepřipouští.
5. Podáním nabídky přijímá dodavatel zadávací podmínky a to vždy ve smyslu případných vysvětlení, doplnění či změn zadávací dokumentace učiněných zadavatelem před uplynutím lhůty pro podání nabídek.
6. Záležitosti výslovně neupravené touto zadávací dokumentací se analogicky řídí příslušnými ustanoveními ZZVZ a Směrnicí.
7. Kód CPV předmětu zakázky je
 - 92111100-3 – Výroba vzdělávacích filmů a videa
 - 92120000-8 – Distribuce filmů a videa
8. Vybraný dodavatel realizuje předmět veřejné zakázky vždy v souladu právními předpisy vztahujícími se k předmětu veřejné zakázky.

Vymezení předmětu veřejné zakázky

1. Předmětem této veřejné zakázky je dodávka odborného full-dome pořadu s názvem „**Journey to the Stars**“ zadavateli, který byl produkován společností American Museum of Natural History, včetně poskytnutí podlicence pro neomezené uvádění tohoto pořadu s dobou trvání podlicence nejméně 5 let. Požadovaná časová stopáž pořadu je zhruba do 30 minut.

2. Bližší technická specifikace dodávky pořadu:

- pořad musí být v nejnovější aktuální verzi a dodán na HDD,
- minimální nativní rozlišení 4K (4096 x 4096 pixelů – na polokouli) – nesmí být škálováno (upscaleováno) z nižšího rozlišení, snímková frekvence 30 fps,
- dodávka musí být předem zakódována (slicing/encoding Zeiss) do používaného formátu MPEG-2 (Zeiss full dome) a odzkoušena pro plnou kompatibilitu s prostředím Powerdome Showmanager a Powerdome Player. Variantně lze dodat jako sadu jednotlivých snímků fulldome master splňujících výše uvedené parametry, která bude následně enkódována a odzkoušena v softwareovém prostředí digitálního planetária v Hradci Králové,
- zvukový formát AC3 (5.1) – minimální bitrate 448 kbps, vzorkovací frekvence minimálně 48 kHz, nutno zajistit plnou kompatibilitu se stávajícím audio systémem digitálního planetária v Hradci Králové.
- při předání musí být pořad bezproblémově přehrán na stávajícím zařízení digitálního planetária v Hradci Králové bez jakéhokoliv trhání a jiných vad obrazu (např. vysoký stupeň použité komprese zdroje, tearing artefact a další) a rovněž bez praskání a jiných zvukových vad (jako clipping a popping),
- zvuková stopa bude dodána minimálně ve dvou jazykových mutacích, originální anglické a v českém dabingu,
- pověřený pracovník Hvězdárny a planetária v Hradci Králové předá dodavateli odborně správně přeložený text scénáře, na základě kterého zajistí dodavatel zhotovení českého dabingu včetně souvisejících licenčních podmínek k jeho užívání,
- dodavatel zajistí pro pověřeného pracovníka Hvězdárny a planetária v Hradci Králové možnost jeho přítomnosti ve studiu a spolupráce při výrobě dabingu,
- pro dabing hlasu Whoopi Goldberg je preferován hlas některé z těchto hereček: paní Jany Andresíkové, paní Jaroslavy Obermaierové, paní Valérie Zawadské, případně jiný ženský hlas celostátně známého profesionálního herce se zkušenostmi dabéra,
- výběr herce pro zhotovení dabingu bude konzultován s pověřeným pracovníkem Hvězdárny a planetária v Hradci Králové a jím schválen,
- mluvené slovo bude na separátní stopě a bude umístěno do centra (C), zbývající stopy (L, R, SL, SR, LFE) budou využity pro hudbu a zvukový doprovod.

3. Součástí předmětu veřejné zakázky je dále zejména:

- dodání předmětu veřejné zakázky do místa plnění
- instalace
- předání všech potřebných dokladů a listin souvisejících s dodáním předmětu veřejné zakázky
- protokolární zaškolení uživatelů, bude-li nezbytné
- vyzkoušení bezproblémového fungování dodaného předmětu veřejné zakázky.

4. Zadávací dokumentace je poskytnuta v digitální podobě zdarma na profilu zadavatele:

https://zakazky.cenakhk.cz/profile_display_18.html

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky

1. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky činí nejvýše 500.000,- Kč /slovy: pět set tisíc korun českých/ včetně DPH. Zadavatel není plátcem DPH.
2. Předpokládaná hodnota je zároveň maximální přípustná nabídková cena a tuto cenu nesmí dodavatel ve své nabídce překročit. Předložená nabídka s vyšší než přípustnou a nepřekročitelnou cenou bude z účasti na veřejné zakázce vyřazena.

Místo a doba plnění veřejné zakázky

1. Místem plnění je sídlo zadavatele: Zámeček 456/30, Třebeš, 500 08 Hradec Králové
2. Termín plnění: nejpozději do 18. 12. 2018.

Požadavky na prokázání kvalifikačních předpokladů účastníka

1. Obecné informace ke kvalifikaci:

Kvalifikovaným pro plnění veřejné zakázky je dodavatel, který splní základní a profesní způsobilost. Pokud po předložení dokladů a čestného prohlášení o kvalifikaci dojde v průběhu zadávacího řízení ke změně kvalifikace účastníka, je účastník povinen tuto změnu zadavateli do 3 pracovních dnů oznámit a do 5 pracovních dnů od oznámené změny doložit nové doklady o kvalifikaci nebo čestné prohlášení o kvalifikaci.

Tato povinnost účastníku zadávacího řízení nevzniká, pokud je kvalifikace změněna takovým způsobem, že:

- a) podmínky kvalifikace jsou nadále splněny.
- b) nedošlo k ovlivnění kritérií pro snížení počtu účastníků zadávacího řízení nebo nabídek.
- c) nedošlo k ovlivnění kritérií hodnocení nabídek.

Dodavatel, který nesplní kvalifikaci v požadovaném rozsahu, bude z účasti v zadávacím řízení vyloučen.

Pokud není dodavatel schopen prokázat splnění určité části kvalifikace požadované zadavatelem, v plném rozsahu, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím jiných osob. Prostřednictvím jiných osob nesmí dodavatel prokazovat splnění základní způsobilosti dle bodu 2. tohoto článku zadávací dokumentace a profesní způsobilost dle bodu 3. písm. a) tohoto článku zadávací dokumentace.

Pokud prokazuje dodavatel určitou část kvalifikace prostřednictvím jiné osoby, je povinen ve své nabídce předložit doklad:

- o splnění základní způsobilosti jinou osobu
- doklad prokazující splnění profesní způsobilosti dle bodu 3. písm. a) tohoto článku zadávací dokumentace jinou osobou
- doklady o splnění chybějící části kvalifikace prostřednictvím jiné osoby

- písemný závazek jiné osoby k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky nebo k poskytnutí práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn v rámci plnění veřejné zakázky oprávněn disponovat a to alespoň v rozsahu, v jakém jiná osoba prokázala kvalifikaci za dodavatele

2. Základní způsobilost nesplňuje dodavatel, který:

- a) byl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 k ZZVZ nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlazeným odsouzením se nepřihlíží
- b) má v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
- c) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,
- d) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
- e) je v likvidaci dle ust. 187 zák. č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, proti němuž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku dle § 136 zák. č. 182/2006 Sb. o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon) ve znění pozdějších předpisů, vůči němuž byla nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele

Je-li dodavatelem právnická osoba, musí podmínku podle bodu 2. písm. a) splňovat tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu této právnické osoby. Dodavatel prokáže splnění základní způsobilosti předložením vyplněného čestného prohlášení – viz **Příloha č. 3** této zadávací dokumentace, které bude podepsáno osobou oprávněnou jednat za dodavatele.

3. Profesní způsobilost prokáže dodavatel, který v nabídce předloží následující doklady:

- a) Výpis z obchodního rejstříku či jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis takovéto oprávnění vyžaduje, ne starší jak 3 měsíce přede dnem zahájení zadávacího řízení
- b) Doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních předpisů v rozsahu odpovídajícímu předmětu veřejné zakázky, zejména dokladu prokazujícího příslušné živnostenské oprávnění.

Doklady prokazující profesní způsobilost předloží dodavatel v prosté kopii.

Obchodní podmínky

1. Obchodní a platební podmínky jsou blíže specifikovány v **Příloze č. 2** této zadávací dokumentace – návrh podlicenční smlouvy.

2. Dodavatel není oprávněn návrh podlicenční smlouvy upravovat, ale pouze doplní chybějící údaje, pokud se k němu vztahují – např. identifikace dodavatele, nabídková cena. Jiné zásahy do podlicenční smlouvy jsou nepřípustné. Pokud návrh podlicenční smlouvy nebude odpovídat zadávacím podmínkám a ostatním částem nabídky dodavatele, bude tato skutečnost důvodem pro vyřazení nabídky a vyloučení dodavatele ze zadávacího řízení po posouzení takovéto nabídky zadavatelem ve smyslu čl. 4 odst. 2 Směrnice. V případě, že nabídka dodavatele bude obsahovat vady a nepřesnosti, je zadavatel oprávněn dle svého uvážení vyzvat dodavatele k jejich nápravě v zadavatelem poskytnuté lhůtě.
3. Návrh podlicenční smlouvy bude podepsaný osobu oprávněnou jednat za dodavatele včetně technické specifikace, která tvoří přílohu č. 1 podlicenční smlouvy.
4. Dodavatel bere na vědomí, že uzavřená podlicenční smlouva včetně příloh bude zveřejněna na adrese profilu zadavatele https://zakazky.cenakhk.cz/profile_display_18.html v detailu této veřejné zakázky, a dodavatel podáním nabídky souhlasí s tímto zveřejněním. Pokud dodavatel některá smluvní ujednání považuje za obchodní tajemství, je povinen tato smluvní ujednání v nabídce označit a uvést důvod, pro které tato smluvní ujednání považuje za obchodní tajemství.
5. Dodavatel dále bere na vědomí, že uzavřená podlicenční smlouva bude zveřejněna v souladu se zákonem o registru smluv č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.

Požadavky na jednotný způsob zpracování nabídkové ceny

1. Nabídková cena bude uvedena jako cena nejvýše přípustná a nesmí překročit předpokládanou hodnotu blíže specifikovanou v čl. 4 této zadávací dokumentace.
2. Nabídková cena bude obsahovat veškeré náklady dodavatele nutné k realizaci veřejné zakázky v rozsahu stanoveném zadávacími podmínkami. Nabídková cena je platná až do celkové realizace veřejné zakázky.
3. Dodavatel je povinen stanovit nabídkovou cenu absolutní částkou v českých korunách včetně DPH.
4. Nabídkovou cenu uvede dodavatel v krycím listu a návrhu podlicenční smlouvy.

Vysvětlení zadávací dokumentace

1. Dodavatelé jsou oprávněni požadovat od zadavatele vysvětlení zadávací dokumentace. Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace se podává písemně nebo elektronicky s uznávaným elektronickým podpisem a musí být doručena kontaktní osobě zadavatele: JUDr. Jakub Havlíček, Divišova 882/5, 500 03 Hradec Králové, e-mail: Havlicek@advokathk.cz, a to nejpozději ve lhůtě 3 (tří) dnů před uplynutím lhůty pro podávání nabídek.
2. Zadavatel uveřejní vysvětlení a případné související dokumenty na profilu zadavatele nejpozději do 1 (jednoho) pracovního dne před uplynutím lhůty pro podání nabídek.

Zadávací podklady

Podkladem pro vypracování nabídky je tato zadávací dokumentace a její přílohy, které jsou zveřejněny na profilu zadavatele https://zakazky.cenakhk.cz/profile_display_18.html.

Obsah a forma nabídky

1. Nabídka bude zpracována v českém jazyce v písemné formě a bude podepsána osobou oprávněnou jednat za dodavatele.
2. Nabídka bude podána v originále a kopii, obojí očíslované vzestupnou číselnou řadou v pevně spojené podobě tak, aby nebylo možné jednotlivé listy vyjmout či jinak s nabídkou manipulovat. Veškeré části nabídky budou tvořit jeden celek. Takto opatřená nabídka bude dále opatřena přelepku s razítkem.
3. Nabídka nesmí obsahovat přepisy a opravy, které by mohly zadavatele uvést v omyl, případně by způsobily nejednoznačnost či nesrozumitelnost obsahu nabídky.
4. Nabídka bude zpracována v následující struktuře:
 - vyplněný krycí list nabídky – Příloha č. 1 zadávací dokumentace
 - vyplněný návrh podlicenční smlouvy podepsaný osobou oprávněnou jednat za dodavatele - Příloha č. 2 zadávací dokumentace
 - čestné prohlášení o splnění základní způsobilosti – Příloha č. 3 zadávací dokumentace
 - čestné prohlášení o střetu zájmů – Příloha č. 4 zadávací dokumentace

Způsob a kritéria hodnocení nabídek

Nabídky budou hodnoceny podle ekonomické výhodnosti. Jediným hodnotícím kritériem je nabídková cena včetně DPH. Jako nejvýhodnější bude vybrána nabídka dodavatele, která bude obsahovat nejnižší nabídkovou cenu za předpokladu splnění všech požadavků stanovených zadavatelem.

Místo a lhůta pro podání nabídky

1. Lhůta pro podání nabídky končí dnem 23. 11. 2018 ve 12:00 hodin. Všechny nabídky musí být doručeny zadavateli do skončení lhůty pro podání nabídky.
2. Účastníci doručí nabídky do sídla advokátní kanceláře HAVLÍČEK & PARTNERS, advokátní kancelář, s.r.o., se sídlem Divišova 882/5, 500 03 Hradec Králové osobně, nebo poštou doporučeným dopisem na tuto adresu.
3. Nabídky budou doručeny v řádně uzavřené obálce, na přelepku opatřené razítkem účastníka. Na obálce bude uvedeno velkými písmeny:
„NEOTVÍRAT – „Pořízení odborného full-dome pořadu „Journey to the Stars“.
Dále bude na obálce uveden název a sídlo uchazeče a název a sídlo zadavatele.
4. Nabídky doručené zadavateli po uplynutí stanovené lhůty nebudou hodnoceny.

5. Při podání nabídky poštou nebo jiným veřejným přepravním se za okamžik podání nabídky považuje její fyzické převzetí zadavatelem na výše uvedené adrese.

Termín a místo pro otevírání obálek

1. Otevírání obálek bude provedeno dne 23. 11. 2018 ve 12:30 hodin na adrese HAVLÍČEK & PARTNERS, advokátní kancelář, s.r.o., se sídlem Divišova 882/5, 500 03 Hradec Králové.
2. Otevírání obálek s nabídkami bude provedeno minimálně dvěma osobami zadavatele.
3. V souladu s čl. 7 odst. 4 Směrnice je otevírání obálek u veřejných zakázek malého rozsahu neveřejné.
4. O otevírání obálek vyhotoví osoby přítomné otevírání písemný protokol, který bude obsahovat seznam nabídek, které byly otevřeny, spolu s údaji dle čl. 6 odst. 3 a 4 Směrnice.
5. Na žádost účastníka lze poskytnout protokol o otevírání obálek tomuto účastníkovi, a to i v elektronické podobě.

Změna nebo doplnění zadávací dokumentace

Zadavatel si vyhrazuje před uplynutím lhůty pro podání nabídek právo na změnu nebo doplnění zadávacích podmínek. Pokud tato změna nebo doplnění nastane, bude uveřejněna na profilu zadavatele https://zakazky.cenakhk.cz/profile_display_18.html v detailu této veřejné zakázky. Pokud to povaha doplnění nebo změny bude vyžadovat, prodlouží zadavatel současně lhůtu pro podání nabídek. Dodavatelům v takovém případě nenáleží žádná úhrada vzniklých nákladů.

Zrušení zadávacího řízení

Zadavatel si vyhrazuje právo zrušit zadávací řízení kdykoliv bez uvedení důvodu v souladu se Směrnicí.

Ostatní podmínky

1. Zadavatel si vyhrazuje právo ověřit informace o dodavateli z veřejně dostupných zdrojů a dále požadovat od účastníků doplňující informace, ověřit si skutečnosti uvedené v nabídce, či vyjasnit si informace uvedené v nabídkách.
2. Náklady na vypracování nabídky zadavatel nehradí. Nabídky ani jejich části nebudou účastníkům vráceny.
3. Zadavatel nepřipouští variantní řešení.
4. Účastník bere na vědomí, že je ve smyslu ust. § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, povinen poskytnout subjektům provádějícím audit a kontrolu v souvislosti s předmětem plnění všechny nezbytné informace a spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.

5. Zadavatel si vyhrazuje právo uveřejnit oznámení o vyloučení účastníka a oznámení o výběru dodavatele dle ust. § 53 odst. 5 zákona na profilu zadavatele. V takovém případě se oznámení považují za doručená všem účastníkům zadávacího řízení okamžikem uveřejnění.
6. Veřejná zakázka není dělena na části.
7. Zadávacího řízení veřejné zakázky se nesmí dle ustanovení § 4b zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, v účinném znění, účastnit obchodní společnost, ve které veřejný funkcionář uvedený v ustanovení § 2 odst. 1 písm. c) citovaného zákona nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti, a to jako účastník nebo poddodavatel, prostřednictvím kterého dodavatel prokazuje kvalifikaci. Dodavatel, případně též poddodavatel, jehož prostřednictvím dodavatel prokazuje kvalifikaci, předloží v nabídce čestné prohlášení, že není osobou výše uvedenou – Příloha č. 4 zadávací dokumentace
8. Po výběru dodavatele zadavatel vyzve vybraného dodavatele k předložení dokladů k prokázání jeho skutečného majitele ve smyslu zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, v platném znění.
9. Přílohou zadávací dokumentace a její nedílnou součástí jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 Krycí list

Příloha č. 2 Návrh podlicenční smlouvy

Příloha č. 3 Čestné prohlášení o splnění kvalifikačních předpokladů

Příloha č. 4 Čestné prohlášení ke střetu zájmů

V Hradci Králové dne 14.12.2018



HAVLÍČEK & PARTNERS
ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘ
HAVLÍČEK & PARTNERS, advokátní kancelář, s.r.o.
Divišova 882, 500 03 Hradec Králové
Společnost je zapsaná Krajským soudem v Hradci Králové
oddíl C, vložka 27163

Za Hvězdárnu a planetárium v Hradci Králové,
příspěvkovou organizaci
zástupce zadavatele, podle plné moci
HAVLÍČEK & PARTNERS, advokátní kancelář, s.r.o.
JUDr. Jakub Havlíček, advokát